



Dichiarazione UE di conformità

Identificazione prodotto, serie:

FG, FS, FY

Descrizione: interruttori di sicurezza ad azionatore separato con blocco

Il sottoscritto rappresentante del seguente fabbricante:

Pizzato Elettrica S.r.l.

via Torino, 1

36063 - Marostica (VI) ITALY

www.pizzato.com

dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti sopra descritti (fabbricati nell'anno 2026), quando installati secondo le prescrizioni di impiego e le istruzioni per l'uso, sono conformi ai requisiti essenziali delle seguenti direttive comunitarie:

- | | |
|--------------|--|
| - 2006/42/CE | Direttiva Macchine |
| - 2014/30/UE | Direttiva Compatibilità Elettromagnetica |
| - 2011/65/UE | Direttiva RoHS |

e che sono state applicate le seguenti norme:

- EN ISO 14119:2013
- EN ISO 13849-1:2015
- EN 60947-1:2007+A1:2011+A2:2014
- EN IEC 63000:2018
- EN 60947-5-1:2017+AC:2020-05

nel caso in cui sia presente un pulsante per funzioni di arresto di emergenza sono inoltre applicate le seguenti norme armonizzate:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico è il Direttore Tecnico della Pizzato Elettrica S.r.l. con sede in via Torino, 1 a Marostica (VI).

Luogo e data di emissione:
Marostica, 05/01/2026

Legale rappresentante del fabbricante:
Marco Pizzato



EU Declaration of Conformity

Products identification, series:

FG, FS, FY

Description: safety switches with separate actuator and lock

The undersigned, representing the following manufacturer:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

declares under his sole responsibility that the above-mentioned products (manufactured in the year 2026), when installed according to the requirements of use and instructions for use, are in conformity with the essential requirements of the following directives:

- | | |
|--------------|---|
| - 2006/42/EC | Machinery Directive |
| - 2014/30/EU | Electromagnetic Compatibility Directive |
| - 2011/65/EU | RoHS Directive |

and that the following standards have been applied:

- EN ISO 14119:2013
- EN ISO 13849-1:2015
- EN 60947-1:2007+A1:2011+A2:2014
- EN IEC 63000:2018
- EN 60947-5-1:2017+AC:2020-05

in case there was a button with emergency stop functions, the following harmonized regulations shall also be implemented:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

The person authorised to compile the technical file is the Technical Director of Pizzato Elettrica S.r.l located in Via Torino, 1 in Marostica (VI)

Place and Date of issue:
Marostica, 05/01/2026

Legal representative of the manufacturer:
Marco Pizzato



Déclaration de conformité UE

Identification Produits, série:

FG, FS, FY

Description: interrupteurs de sécurité avec actionneur séparé et verrouillage

Le soussigné, représentant le constructeur suivant:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

déclare sous sa propre responsabilité que les produits susmentionnés (fabriqués pendant l'année 2026), sous réserve d'installation conforme à leur destination et aux instructions d'utilisation, satisfont aux dispositions essentielles requises par les directives suivantes:

- | | |
|--------------|---|
| - 2006/42/CE | Directive Européenne Machines |
| - 2014/30/UE | Directive Compatibilité Électromagnétique |
| - 2011/65/UE | Directive RoHS |

et que les normes suivantes ont été appliquées:

- EN ISO 14119:2013
- EN ISO 13849-1:2015
- EN 60947-1:2007+A1:2011+A2:2014
- EN IEC 63000:2018
- EN 60947-5-1:2017+AC:2020-05

au cas où il y ait un bouton avec fonction d'arrêt d'urgence, les normes harmonisées suivantes seront également appliquées:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

La personne autorisée à constituer le dossier technique est le directeur technique de Pizzato Elettrica Srl, situé en via Torino 1, à Marostica (VI), Italie.

Lieu et date de l'émission:
Marostica, 05/01/2026

Représentant légal du fabricant:
Marco Pizzato



EU-Konformitätserklärung

Produktidentifizierung, serie:

FG, FS, FY

Beschreibung: sicherheits-Schalter mit separatem Betätiger mit Verriegelung

Der hier Unterzeichnete und Vertreter der Herstellerfirma:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

Man erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die obengenannten Produkte (in Jahr 2026 hergestellt), wenn sie gemäß den Arbeitsanforderungen und Anweisungen zur Verwendung installiert ist, zu den wesentlichen Rechtsrichtlinien entsprechen:

- | | |
|--------------|---|
| - 2006/42/EG | Maschinen Richtlinie |
| - 2014/30/EU | Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie |
| - 2011/65/EU | RoHS Richtlinie |

und dass die folgenden Normen angewandt wurden:

- EN ISO 14119:2013
- EN ISO 13849-1:2015
- EN 60947-1:2007+A1:2011+A2:2014
- EN IEC 63000:2018
- EN 60947-5-1:2017+AC:2020-05

falls eine Taste für Not-Aus-Funktionen vorhanden ist, werden zusätzlich die folgenden harmonisierten Normen angewandt:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

Die Person berechtigt, die technische Unterlagen zu zusammenstellen ist der Technische Direktor von Pizzato Elettrica S.r.l., Via Torino 1, Marostica (VI).

Ort und Datum der Ausstellung:
Marostica, 05/01/2026

Gesetzlicher Vertreter der Herstellerfirma:
Marco Pizzato



Declaración de Conformidad UE

Identificación de producto, serie:

FG, FS, FY

Descripción: interruptores de seguridad con actuador separado y bloqueo

El abajo firmante, en representación del fabricante siguiente:

Pizzato Elettrica S.r.l.

via Torino, 1

36063 - Marostica (VI) ITALY

www.pizzato.com

declara bajo su propia responsabilidad que los productos mencionados arriba (fabricado en el año 2026), si la instalación se ha realizado según el uso previsto y las instrucciones de funcionamiento, cumplen los requisitos esenciales de las directivas siguientes:

- | | |
|--------------|---|
| - 2006/42/CE | Directiva de Máquinas |
| - 2014/30/UE | Directiva Compatibilidad Electromagnética |
| - 2011/65/UE | Directiva RoHS |

y que se han aplicado las normas siguientes:

- EN ISO 14119:2013
- EN ISO 13849-1:2015
- EN 60947-1:2007+A1:2011+A2:2014
- EN IEC 63000:2018
- EN 60947-5-1:2017+AC:2020-05

si hubiera un botón para funciones de parada de emergencia, también se aplicarán las siguientes normas armonizadas:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

La persona facultada para reunir la documentación técnica es el director técnico de Pizzato Elettrica Srl, situada en via Torino 1, en Marostica (VI), Italia.

Lugar y fecha de emisión:

Marostica, 05/01/2026

Representante legal del fabricante:

Marco Pizzato



AB Uygunluk Beyanı

Ürün tanımı, serisi:

FG, FS, FY

Açıklama: ayrı aktüatörlü ve kilitli güvenlik şalterleri

İmza, aşağıdaki üreticiyi temsil etmektedir:

Pizzato Elettrica S.r.l.

via Torino, 1

36063 - Marostica (VI) ITALY

www.pizzato.com

yukarıda belirtilen kendi sorumluluğu altındaki ürünlerin (2026 yılında üretilmiştir), kullanım şartlarına ve kullanım talimatlarına uygun olarak monte edilmesi halinde, aşağıdaki direktiflerin temel şartlarına uygun olduğu beyan edilmektedir:

- | | |
|--------------|-------------------------------------|
| - 2006/42/AT | Makine Direktifi |
| - 2014/30/AB | Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi |
| - 2011/65/AB | RoHS Direktifi |

ve ayrıca aşağıda belirtilen standartların uygulanmış olduğu beyan edilmektedir:

- EN ISO 14119:2013
- EN ISO 13849-1:2015
- EN 60947-1:2007+A1:2011+A2:2014
- EN IEC 63000:2018
- EN 60947-5-1:2017+AC:2020-05

acil stop fonksiyonlu bir buton olması durumunda aşağıdaki uyumlaştırılmış düzenlemeler de uygulanacaktır:

- EN ISO 13850:2015
- EN 60947-5-5:1997+A1:2005+A11:2013+A2:2017

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi Marostica Via Torino, 1'de bulunan Pizzato Elettrica S.r.l (VI)

Basım yeri ve tarihi:
Marostica, 05/01/2026

Üreticinin yasal temsilcisi:

Marco Pizzato